Предварително уведомление за концентрация

(Дело M.10639– MAX MARA / MITSUI / MCJ)

Дело кандидат за опростена процедура

(текст от значение за ЕИП)

(2022/C 102/07)

1. На 22 февруари 2022 г. Комисията получи уведомление за планирана концентрация в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ([1]).

Настоящото уведомление засяга следните предприятия:

— Mitsui & Co. Ltd. („Mitsui“, Япония),

— Max Mara Fashion Group („MMFG“, Италия), принадлежащо на Max Mara Group,

— International Fashion Trading S.a.r.l. („IFT“, Люксембург), принадлежащо на Max Mara Group,

— Max & Co. Japan Co. Ltd. („MCJ“, Япония), под контрола на Max Mara Group.

Предприятие Mitsui ще придобие по смисъла на член 3, параграф 1, буква б) от Регламента за сливанията съвместен контрол над цялото предприятие MCJ.

Концентрацията се извършва посредством покупка на дялове (акции).

2. Търговски дейности на въпросните предприятия:

— за предприятие Mitsui: предприятие за търговия, бизнес управление и разработване на проекти със седалище в Токио, Япония. Mitsui осъществява дейност в целия свят в различни сектори, включително в производството, дистрибуцията и търговията на дребно на облекла,

— за предприятие MMFG: италианска група от дружества, която произвежда и продава готови облекла и аксесоари в световен мащаб. Групата притежава няколко марки, сред които Max Mara, Max & Co., Sportmax, Weekend Max Mara, Pennyblack, Marina Rinaldi, Persona, Marella, Emme Marella, iBlues и Intrend,

— за предприятие IFT: установено в Люксембург дружество, което е част от Max Mara Group. Дружеството функционира като търговец на облеклата на Max Mara Fashion Group, наред с другото, на японския пазар,

— за предприятие Max & Co. Japan („MCJ“): японско дъщерно дружество на MMFG, осъществяващо дейност в продажбата на дребно на продукти с марките Max & Co и Marina Rinaldi в Япония. MCJ ще бъде погълнато от Max Mara Japan, което е съвместно предприятие между Mitsui, IFT и MMFG и осъществява дейност в продажбата на дребно на продукти с марките Max Mara и Weekend Max Mara в Япония.

3. След предварително проучване Комисията констатира, че сделката, за която е уведомена, би могла да попадне в приложното поле на Регламента за сливанията. Въпреки това Комисията си запазва правото на окончателно решение по тази точка.

В съответствие с Известието на Комисията относно опростена процедура за разглеждане на някои концентрации съгласно Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ([2]) следва да се отбележи, че това дело би могло да бъде разгледано по процедурата, посочена в Известието.

4. Комисията приканва заинтересованите трети страни да представят евентуалните си забележки по планираната сделка.

Забележките трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от 10 дни след датата на настоящата публикация. Моля, винаги посочвайте следния референтен номер:

([1]) ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1 („Регламент за сливанията“).
([2]) ОВ C 366, 14.12.2013 г., стр. 5.

M.10639 – MAX MARA / MITSUI / MCJ

Забележки могат да се изпращат до Комисията по електронна поща, по факс или по пощата. Моля, използвайте координатите за връзка по-долу:

Електронна поща: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Факс +32 22964301

Пощенски адрес:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË